

# ODIN GOLD

BEDIENUNGSANLEITUNG



NÖRDOST

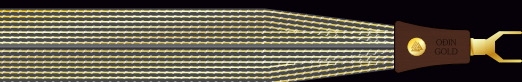
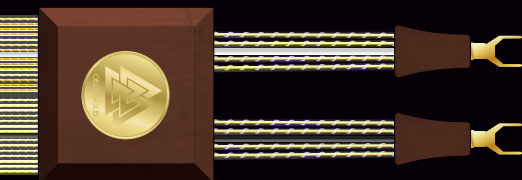
# ODIN GOLD

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Flaggschiffs von Nordost, der Supreme Reference Serie: Odin Gold. Als Vorreiter in der Branche sind die Odin Gold-Kabel von Nordost eine Offenbarung für Referenz-Audio. Die gelungene Kombination aus innovativster, firmeneigener Technologie, begehrten und effektiven Materialien und revolutionären Designs gipfelt in einer Kabelserie, die in puncto Audioleistung und Produktionsqualität ihresgleichen sucht. Wenn Sie Odin Gold in Ihr Heimklangsystem integrieren, werden Sie eine realistische Wiedergabe erleben, bei der Sie sich nicht nur fragen werden, wie Ihr System jemals so gut klingen konnte... es wird Sie dazu bringen, sich zu fragen, ob überhaupt ein System vorhanden ist.

Diese Bedienungsanleitung gibt Ihnen die Informationen, die Sie benötigen, um sicherzustellen, dass Sie Ihre Odin Gold Kabel so verwenden, wie sie vorgesehen sind - zur Steigerung der Leistung Ihrer Kabel sowie Ihres gesamten Soundsystems.

Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihre Odin Gold Supreme Referenzkabel bei Nordost registriert sind, indem Sie die mitgelieferte Garantiekarte auf der Rückseite dieses Handbuchs ausfüllen und zurücksenden oder das Produktregistrierungsformular auf unserer Website ausfüllen. Sobald wir die Registrierung erhalten haben, erhalten Sie auf Ihr Odin Gold-Kabel eine lebenslange Garantie.



# EINBRENNEN IHRER KABEL

Während des Herstellungsprozesses, wenn die Isolierung über die Leiter extrudiert wird, können Gase eingeschlossen werden. In Verbindung mit den hohen elektrischen Ladungen, die oft in neuen Kabeln zu finden sind, kann dies zu einem spröden und hellen Klang führen. Um dieses Problem zu lösen und die bestmöglichen Ergebnisse mit Ihren Odin Gold-Kabeln zu erzielen, ist es wichtig, Ihre Kabel einbrennen zu lassen.

Sie müssen mindestens 150 Stunden Einbrennzeit einplanen, bevor Sie die wahren Vorteile Ihres neu erworbenen Kabels hören können. Der beste Weg, einen Satz Odin Gold einzubrennen, ist jedoch, die Kabel zu Ihrem örtlichen Nordost-Händler für eine VIDAR-Behandlung zu bringen. Sobald der VIDAR anfängt, Strom durch die Kabel zu leiten, werden die eingeschlossenen Gase abgeleitet und kleine Verunreinigungen im Metall der Leiter beginnen wie eine Diode zu wirken und begünstigen den Stromfluss in eine bestimmte Richtung. Durch die Verwendung eines Signals mit extrem großer Bandbreite sowie einer Reihe von sowohl ultraniedrigen als auch hohen Frequenzen belastet das VIDAR die Leiter, neutralisiert Ladungen, verbessert die Art und Weise, wie Signale durch Metall hindurchgehen, und konditioniert die Oberfläche der Leiter mit Ultraschall. Die Änderungen im Leiter- und Isolationsmaterial



verfeinern die Leistung Ihres Audiokabels, so dass es sein volles Potenzial entfalten kann.

Obwohl es am wichtigsten ist, das Einbrennen beim Kauf zu implementieren, ist auch eine routinemäßige Wartung von Vorteil. Falls Kabel über einen längeren Zeitraum unbenutzt bleiben, werden sie stagnieren. Und selbst durch den alltäglichen Gebrauch von Kabeln kommt es bei elektrischen Geräten zu Leckströmen, die eine Ladung auf Ihre Kabel übertragen. Indem Sie Ihre Kabel mit dem VIDAR behandeln lassen, konditionieren Sie sie und ermöglichen, dass sich die Ladungen wieder neutralisieren können.

Wenn Sie jedoch keinen Zugang zu einem VIDAR haben, enthalten die

System Solution Set-Up & Tuning Discs von Nordost Systemeinschulung und Entmagnetisierungsspuren, mit denen Sie Ihre Kabel selbst konditionieren können. Diese Test-CDs bieten darüber hinaus ein umfangreiches Angebot an bewährten Diagnosetracks, die bei der Aufstellung von Lautsprechern und der Integration von Subwoofern, bei der Leistungsprüfung und -bewertung sowie bei der Problemlokalisierung helfen.



# NETZKABEL



Das Odin Gold Netz Kabel ist das wichtigste Kabel in Ihrem Kabelbaum. Er sorgt für eine optimale Übertragung der AC-Leistung, frei von den schädlichen Auswirkungen elektromagnetischer Störungen und Funkfrequenzen, die für den reibungslosen Betrieb Ihres Soundsystems erforderlich sind. Achten Sie darauf, dass das IEC-Ende des Netzkabels fest in die IEC-Buchse eingesteckt ist. Stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose oder in Ihr QRT-Stromprodukt. Bitte beachten Sie beim Verlegen oder Auswechseln von Odin-Gold-Netzkabeln, dass die

HOLO:PLUG® -Stecker, die bei allen unseren Netzkabeln verwendet werden, bei einem Sturz die Oberfläche von Geräten oder Möbeln beschädigen können, weshalb eine vorsichtige Handhabung empfohlen wird.

Immer mehr HiFi-Audiokomponenten erfordern die Verwendung von IEC C-19-Eingangssteckern. Aus diesem Grund bietet Nordost diese aufgerüstete Option sowohl in unseren Odin Gold Netzkabeln als auch in unseren QB8-Mark II Stromverteilern an.

## VERBINDUNGEN

Odin Gold Verbindungen sind mit farbcodierten RCA- und XLR-Steckern abgeschlossen. Der Stecker, auf dem „HOLO:PLUG“ schwarz eingraviert ist, sollte mit dem schwarzen Anschluss (linker Kanal) auf der Rückseite Ihrer Komponente verbunden werden. Der Stecker, auf dem in weißer Schrift „HOLO:PLUG“ eingraviert ist, sollte mit dem roten Anschluss (rechter Kanal) auf der Rückseite

Ihrer Komponente verbunden werden. Alle Nordost-Kabel sind richtungsgebunden. Um die beste Klangqualität zu gewährleisten, sollten die Richtungspfeile auf den Holzblöcken in die Richtung des Signals zeigen. Beispiel: Bei der Verbindung zwischen einem CD-Player und einem Verstärker sollten die Pfeile in Richtung des Verstärkers zeigen.

Es ist wichtig zu beachten, dass die Kabelgeometrie der Odin Gold Cinch- und XLR-Verbindungen speziell für jeden Anschluss konstruiert ist. Aufgrund des deutlichen Konstruktionsunterschieds zwischen diesen beiden Kabeln ist eine Umkonfektionierung von einer Variante auf die andere nicht möglich.

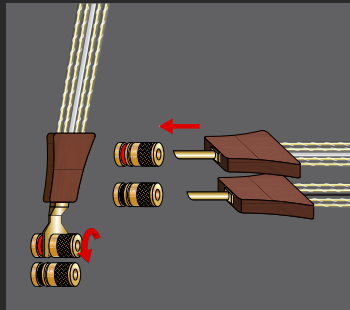


# LAUTSPRECHER- / BI-WIRE-ÜBERBRÜCKUNGSKABEL

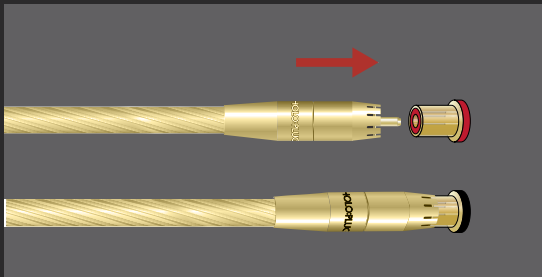
Odin Gold Lautsprecherkabel sind mit den Nordost-eigenen vergoldeten HOLO:PLUG® Kabelschuhen und massedarmen Z-Steckern Bananenstecker konfektioniert. Gehen Sie bei der Installation von Odin Gold-Lautsprecherkabeln in Ihrem System wie folgt vor: Verbinden Sie den Stecker in der Nähe des schwarzen (-) Streifens mit der schwarzen Klemme sowohl am Endverstärker als auch am Lautsprecher. Verbinden Sie den Stecker in der Nähe des weißen (+) Streifens mit der roten Klemme an Endverstärker und Lautsprecher. Alle Nordost-Kabel sind richtungsgebunden. Um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten, müssen die mit Richtungspfeilen markierten Holzklötze in Richtung des Lautsprechers zeigen.

Odin Gold-Lautsprecherkabel sind nur in Shotgun-Konfiguration erhältlich.

Sollten Sie Geräte haben, die entweder Bi-Wire- oder Bi-Amp-Anschlüsse benötigen, investieren Sie in den Odin Gold Bi-Wire Jumper. Odin Gold Bi-Wire Jumper sind eine exakte Erweiterung der Supreme Reference Lautsprecherkabel von Nordost und sorgen für eine einheitliche Klangsignatur in Ihrem System.



PFEILE ZEIGEN IN RICHTUNG DES SIGNALS



PFEILE ZEIGEN IN RICHTUNG DES SIGNALS

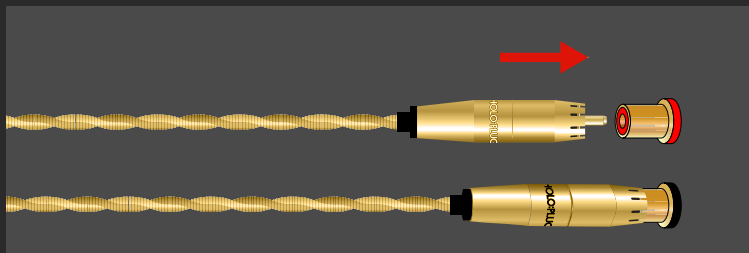


# TONARMKABEL +

## 1. VERBINDEN

Verbinden Sie die DIN-/Cinch-/XLR-Anschlüsse mit den Ausgängen Ihres Plattenspielers und den Eingängen Ihrer Phonostufe. Bei RCA- und XLR-Konfigurationen bezeichnet der Stecker mit der weißen Gravur „HOLO:PLUG“ den rechten Kanal und der mit der schwarzen Gravur den linken Kanal.

Bitte beachten Sie, dass Nordost-Tonarmkabel richtungsgebunden sind. Um Ihr Kabel richtig auszurichten, achten Sie darauf, dass die Pfeile auf den Breakout-Blöcken in Richtung Ihrer Phonostufe zeigen.



PFEILE ZEIGEN IN RICHTUNG DES SIGNALS

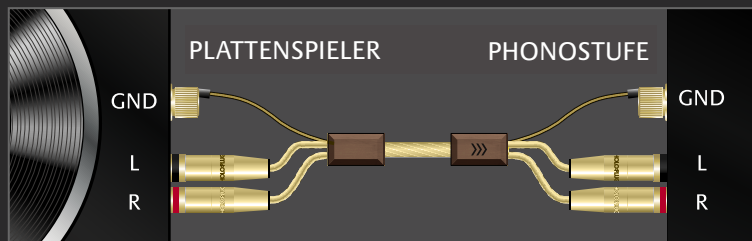


## 2. ERDUNG

Wenn Sie beim Abspielen Ihres Plattenspielers ein Rauschen (Brummen) wahrnehmen, liegt höchstwahrscheinlich eine Masseschleife vor. Um dieses Problem zu beseitigen, müssen Sie die Erdung zwischen Ihrem Plattenspieler und der Phonostufe in Angriff nehmen. Die meisten Plattenspieler und Phonostufen sind mit Erdungsschrauben am Chassis ausgestattet. Verbinden Sie den Bond-Erdungsdraht (der mit Flachsteckern versehene Draht, der fest mit dem Tonarmkabel verbunden

ist) mit den Erdungsschrauben sowohl an Ihrem Plattenspieler als auch an Ihrer Phonostufe. Diese Verbindung verbindet die beiden Chassis

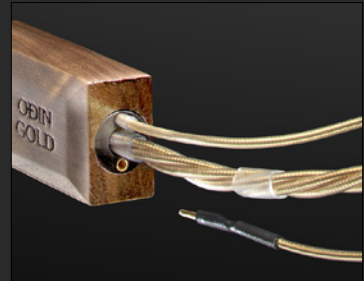
miteinander und schafft eine sichere, geräuscharme Verbindung zwischen den beiden Komponenten.



### 3. ZUSATZ-/SCHIRMERDUNG

Bei Bedarf können abnehmbare Erdungsdrähte in die Breakout-Blöcke des Kabels eingefügt werden, so dass Sie den TSC als zusätzliche Masseschleifenverhinderung verwenden können.

Jedes einzigartige System hat seine eigene ideale Erdungskonfiguration. Sie müssen durch Experimentieren herausfinden, was für Ihr System am besten funktioniert...



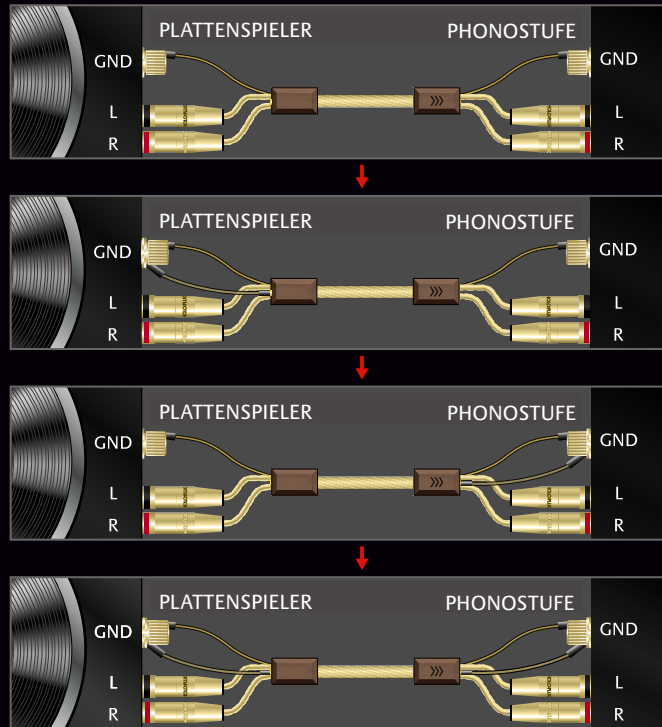
Spielen Sie zunächst etwas Musik ab, ohne dass einer der abnehmbaren Schutzleiter angeschlossen ist, und sehen Sie, wie es klingt.

Versuchen Sie dann, einen der abnehmbaren Schutzleiter an Ihr Kabel an dem Ende anzuschließen, das dem Plattenspieler am nächsten ist. Schließen Sie den Kabelschuh des abnehmbaren Schutzleiters an den Masseanschluss Ihres Plattenspielers an.

Wenn Sie eine Erdungsmöglichkeit am Ende der Phonostufe haben, trennen Sie als Nächstes den abnehmbaren Schutzleiter vom Plattenspielerende des Tonarmkabels und stecken Sie ihn stattdessen in das Phonostufenende. Verbinden Sie den Kabelschuh des abnehmbaren Schutzleiters mit der Masse der Phonostufe, und hören Sie erneut zu.

Stecken Sie zum Schluss, falls zutreffend, beide abnehmbaren Schutzleiter an die beiden Enden Ihres Kabels, verbinden Sie sie mit der Masse des Plattenspielers und der Phonostufe, und hören Sie ein letztes Mal.

**Konfigurieren Sie auf der Grundlage Ihrer Erkenntnisse diejenige Anordnung, die das geringste Rauschen aufweist.**



# BEDEUTUNG EINES KOMPLETTEN KABELBAUMS

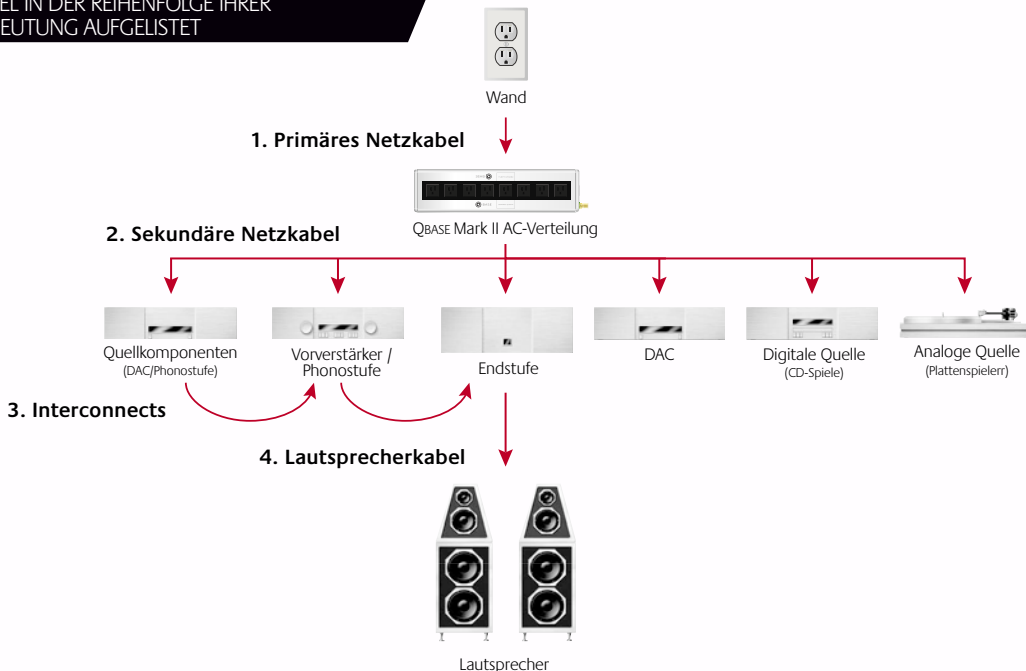
Odin Gold wird Ihr HiFi-System verändern. Musikliebhaber, die ihr System komplett mit diesen Supreme Referenzkabeln verkabeln, werden nicht nur die Leistung erzielen, nach der sie gesucht haben, sondern auch Ergebnisse entdecken, die sie nie für möglich gehalten hätten. Mit Odin Gold werden Sie endlich in ein komplettes und reines Musikerlebnis eintauchen können.

Wenn ein kompletter Kabelbaum von Odin Gold jedoch nicht sofort in Frage kommt, können Sie die Aufrüstung in Stufen vornehmen. Wenn einige Ihrer Komponenten von höherer Qualität sind als andere in Ihrem System, ist es am besten, diese Komponenten zu warten, indem Sie zuerst ihre Kabel aufrüsten. Für Systeme mit gleichwertigen Komponenten hat Nordost Ihnen jedoch ein umfassendes Rahmenwerk zur Verfügung gestellt,

das Ihnen hilft, Ihre Systemaufrüstung zu priorisieren. Identifizieren Sie zunächst das wichtigste Kabel in Ihrem System - das Netzkabel, das aus der Wand kommt und Ihren QB8-Verteilerblock speist - und fahren Sie fort, indem Sie dem Diagramm unten folgen...

(Hinweis: Jedes System ist einzigartig. Es besteht immer die Möglichkeit, dass Sie von diesem Leitfaden abweichen können).

## KABEL IN DER REIHENFOLGE IHRER BEDEUTUNG AUFGELISTET





NORDOST



Kabeltyp .....

Seriennummer .....

Terminierung .....

Länge .....

Um die eingeschränkte lebenslange Garantie auf Ihr Nordost-Kabel in Anspruch nehmen zu können, sollten Erstkäufer die Karte rechts ausfüllen und zurücksenden oder das Produkt online registrieren unter:  
**[nordost.com/product-registration.php](http://nordost.com/product-registration.php)**



# ODIN GOLD

## Garantieregistrierungskarte

Bitte senden Sie diese Garantieregistrierungskarte innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf ausgefüllt und zusammen mit dem Kaufbeleg an:

**Nordost, 93 Bartzak Drive,  
Holliston MA 01746, USA**

Garantieregistrierungskarten können auch gescannt und per E-Mail an **info@nordost.com** gesendet werden oder per Fax an **+1 508 893 0115**

Name.....

Adresse.....

.....

.....

PLZ .....

Land .....

Tel. Nr. ....

E-Mail.....

## PRODUKTTINFORMATION

Kabeltyp .....

Seriennummer .....

Terminierung .....

Länge .....

Kaufdatum.....

Händlername.....

Land .....

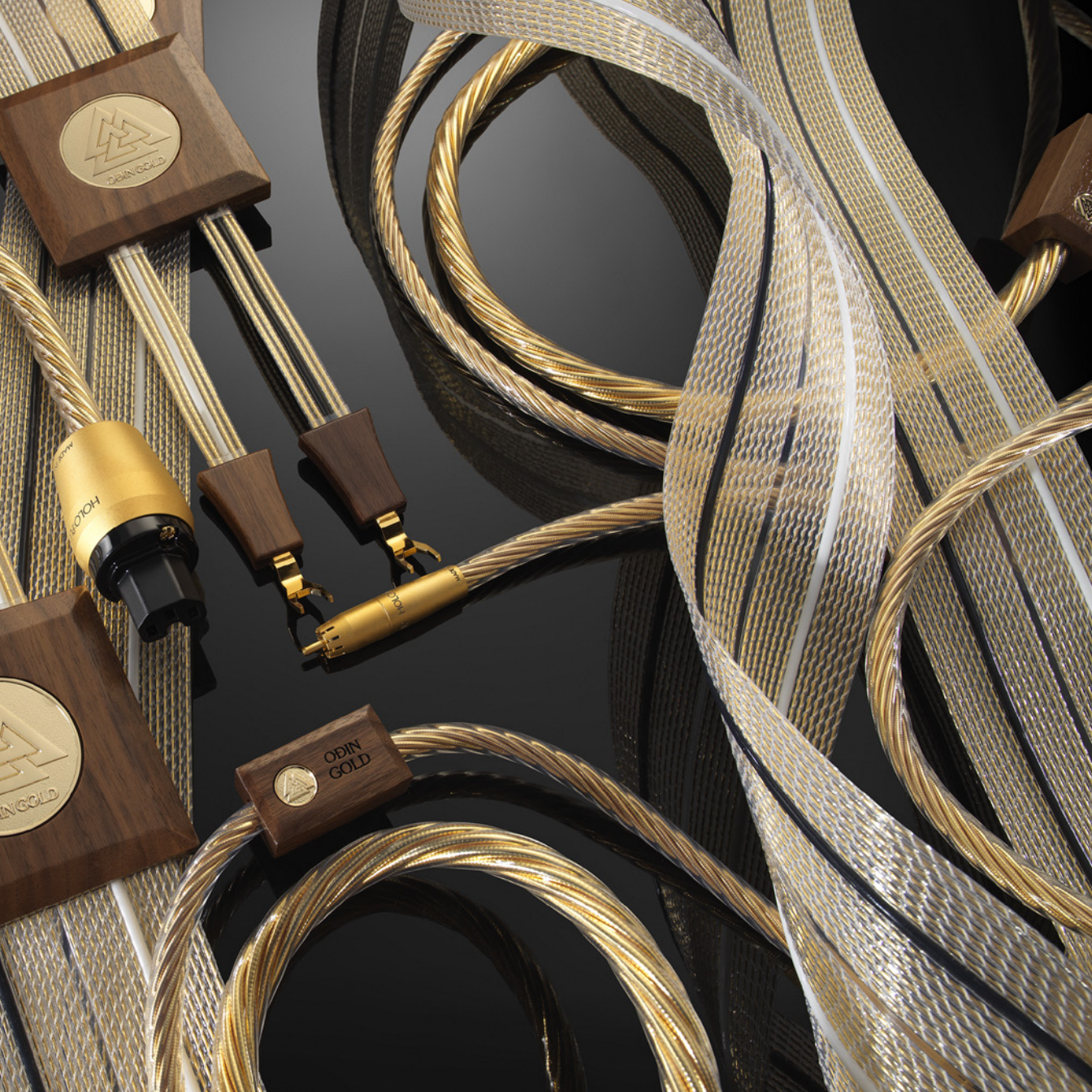




NORDOST









Nordost 93 Bartzak Dr  
Holliston MA 01746 USA

E-Mail: [info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)  
Website: [www.nordost.com](http://www.nordost.com)